

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

PL  
248  
T433A17  
1873

Tecelli, 'Abdülkadir  
Bi-nukat divance-'i Tecelli

17/182



فہرست دہلی

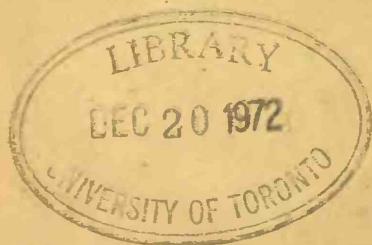
۱۰۰

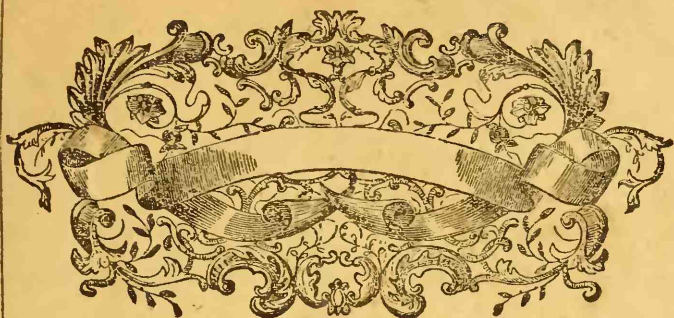
PL

248

T433 A17

1873





﴿ بی نقط دیوانجہ تجلی ﴾

کامکار امل کہ ہمدرسکا \* دل ہوا دار مستدر سکا  
 کا کلک دلدا دہ در اما مدام \* طرہ مکارہ محر مدر سکا  
 دور لعل کدہ ہلال مہ د کل \* کاسہ مل مہر عالمدر سکا  
 وعد وصلکدر مدار ہر مراد \* مہر دل ہموارہ محکمدر سکا

﴿ وار تجلی دود آہک ہر سحر ﴾

﴿ در کہ دلدارہ سندر سکا ﴾

مہ والا ہم مہر کلہ حالا \* رواد در کہ کدہ اولسہ لالا  
 دما دم درد سحر کا کلک کلا \* اولور دلدادہ ز سر سام سودا  
 محملہ کدہ مدام آوارہ دللر \* محلدر اولسہ ز درد کلہ رسوا  
 سحر دہ دود آہملہ طلودر \* سراسر عرصہ کہسار و صخرا

﴿ روادرای تجلی اولسہ رام ﴾

﴿ سکا عالمہ اول سرودلارا ﴾

سکا آهم اولور اولورسه دلا ❖ سلم سطح طارم والا  
صدمه صرصر ملاسه ❖ صرصلور سورکوه سار سما  
هر سحر دودمد آهمله ❖ سرولک اولسه ده اولور صحرا  
اولور آواره طارم مهده ❖ سکا دلدا ده در مکر که هما

❖ ای تجلی حسوده آه سحر ❖

❖ سدراه اولسه کور مسم اصلا ❖

کو کلم آواره در حاتم آسا ❖ هوس کا کلکده در حالا  
دور عدلیکده داده کلمه اولور ❖ سکر طعم لعل له حوا  
سالک راه وصل اولور دم اگر ❖ کار کر اولسه کو کلمه هوا  
عالم دله کور دم الخاصل ❖ اهل درده حواله در سودا

❖ ای تجلی دم مداوا ده ❖

❖ درد دلدر سکا مدار دوا ❖

دلا همواره اول سرودلارا ❖ هوسکاره وادر کا کل آسا  
دمادم عرصه عالمده کوردم ❖ مساطدر دل او کاره سودا  
کال آهله که که روادری ❖ سرکوه اهل درده اولسه مداوا  
عصا دار در دلدار هر دم ❖ مدار کار در کوردم مدارا

❖ محصل ای تجلی کار عالم ❖

❖ معمار معمار معمار ❖

دل دم ملده همدم اولسه سکا ❖ موسم کلمه محرم اولسه سکا

﴿ اراده اولسه کلال وکدر ﴾

﴿ کار عالم مسلم اولسه سکا ﴾

دلده ککدر در همه کاز هوا \* طول املدر هوس ماسوا

﴿ عرصه عالمده سورار سک اکر ﴾

﴿ واله وآواره کر کدر کدا ﴾

سودا کده ککدرده حالا \* اولدم سمة کلال سودا

﴿ درد کله الم دکل روادر ﴾

﴿ اولسم همه کار دلده رسوا ﴾

کام دله واصل اولور دم دلا \* اولسه دلدار اکر اهل هوا

﴿ واله اولور سه دل ککرده کر ﴾

﴿ عرصه عالمده روادر روا ﴾

لعلک که مدام اوله کل آسا \* کل همدم اولور سکامل آسا

﴿ درد آور اولور سه دل روادر ﴾

﴿ هر دم ککدر کله کاکل آسا ﴾

دلا مرهم مل دما دم سکا \* دوا در دوا در دوا در دوا

﴿ محصل مدار حصول مرام ﴾

﴿ دعا در دعا در دعا در دعا ﴾

دما دم محل سحر ده دعا \* روا در روا در روا در روا

﴿ کال هوش سرده اما مدام ﴾



❖ هوادر هوادر هوادر هوا ❖

دلا صدر وصال عالم آرا ❖ معلا در معلا در معلا

❖ ملک رولر دده اول روح اگر ❖

❖ دلا رادر دلا رادر دلا را ❖

عرصه عالم همده دلا ❖ در دلدار درسکاماً و

❖ رحم اولور دور مهر آهه کوره ❖

❖ اولسه کسکک هلال آسا ❖

( حرف الحاء )

دور کدر دما دم مدوح ❖ عالم ملدر عالم مدوح

هله در دم دما دم اولور ❖ حرم دلده محرم مدوح

دم وصل اولسه دمه مراد آلسم ❖ کله اول روح اکرم مدوح

دله مرهم اولور سه ده اما ❖ درد ملدر او مرهم مدوح

❖ ای تجلی مدام درد مدر ❖

❖ عالم دلده همدم مدوح ❖

روادر اولسم اول دلداره مداح ❖ اولور دل داده زهواره مداح

❖ هوادارم دما دم کاکل آسا ❖

❖ اولور دم طره طراه مداح ❖

مهر کله اولور وصال مدوح ❖ در دکه اولور ملال مدوح

❖ همواره کر آهله روا در ❖

❖ اولسه دم ورد ال ممدوح ❖

درد دلدرمدار اهل صلاح ❖ حالدر حال کار اهل صلاح

❖ مداه کرام عالمدر ❖

❖ علم لمعه دار اهل صلاح ❖

( حرف الدال )

دور عالمده دلاهمواره درد ❖ محرم اولسه سا که واره واره درد  
کوردم اکهدرمدار اهل ❖ کرم وسر د عالم اقداره درد  
واله وسر سام او اوردم کا، گاه ❖ اولسه کر همدم او کاره درد  
کام الوردم در که دلدارده ❖ داده کلسه محرم سواره درد

❖ ای تجلی کار دلده اکرم ❖

❖ مطلعدر اسهل هر کاره درد ❖

عالم دلده همدم مسعود ❖ موسم کاده محرم مسعود

❖ کاسه مل مدام السکه کرک ❖

❖ کل ال مسلم مسعود ❖

کللو اولسه دل اکاهه درد ❖ همیره اولوراه سحر کاهه درد

❖ لمعه صا ز کوهله صحراره ❖

❖ همسر اولورسه علوا هه درد ❖

( حرف ازا )

همواره که دل هما هممدر ❖ رام اولسه حمامه حر مدر

درد سر هر کدا سحرده ❖ آه دم کرمه ارمدر  
کل کور که سماعه کاسه دلدار ❖ طاس وس مسلم ارمدر  
دور همه دمه کاسه ماه ❖ دل داده دهره طاس سمدر

❖ حال اکلہ تجلیا حول اول ❖  
❖ اهل دله درد سر کرمدر ❖

آلامله دل که در هوادر ❖ اشمه معادل همدادر  
هر اهل هوس مرام دلدہ ❖ اواره وواله وکدادر  
سودا کده المده کارم ❖ دلداره سحر سحر دعادر  
کور دم کدر کسلده اما ❖ درد دله درد مل دوادر

❖ عالمده تجلیا دما دم ❖  
❖ همواره الم سکار وادر ❖

ادمده دلا کرم کر کدر ❖ مهر و هوس هم کر کدر  
دل داده هر محاله مأوا ❖ سودا کده الم کر کدر  
سالک همه حاله اکه اولسه ❖ لال اولسه ده اصم کر کدر  
همواره حسوده کاسه کاسه ❖ دور دم ماسده سم کر کدر

❖ عالمده تجلیا مه اسا ❖  
❖ دل مهره کوره علم کر کدر ❖

هر سحر عالمده کارم اهدر ❖ سالکم همراهم اه وواهدر  
دوده اه روراه وصال ❖ ما حصل اهل سلوک راهدر

کارگاه عالم اسرارده ❦ مساکم همواره اول درگاهدر  
اکه اول صکره در دلداری کل ❦ واصل اول دل آگاهدر

❦ ای تجلی اهل درد اول اهل درد ❦

❦ درد دل الهام سراللمدر ❦

آهم سحر هواد کلدر ❦ کارم هوس سواد کلدر  
دلر که اوله هلاک دلداری ❦ وار اولسه محل دواد کلدر  
داد اولسه کردعا اولورسه ❦ اول رسم دعا دعا کلدر  
دلداری حسود محرم اولسه ❦ اسلامه کوره روا کلدر

❦ همواره تجلی امکس وار ❦

❦ دل هم هم هماد کلدر ❦

اه دل سرودلارامدر ❦ درد سر محرم الامدر  
عرصه صومعه درد وکلدر ❦ ساحه در که ارامدر  
مهر اهم هله هر معر که ذه ❦ همسر لعه همصا مدر  
دل اواره ده اکلداره کوره ❦ الم الوده سر سامدر

❦ ای تجلی کره کاکلده ❦

❦ هوس طول امل دامدر ❦

مل موسم کله همدمدر ❦ کل عالم ملده محرمدر

❦ امداد هواده کاکل اسا ❦

❦ دل هم هوس مسلمدر ❦

آهم که کوکله کار کرد ❁ مهر کله مدار درد سردر

❁ سودا کر مسک کا کل اولسه ❁

❁ عطر آور عرصه کدر در ❁

مادامکه عالمده هوا و هو سندر ❁ درد دله آه سحر امداد سندر

❁ اگر آیه کوره گاه سیماط کر مده ❁

❁ طاوس حرم مروجه دار کس سندر ❁

دود آهم که علمدار مدر ❁ درد سرمعرکه دار مدر

❁ هله سودا کده عالمده ❁

❁ دل آواره امکدار مدر ❁

کوکلم اول کا کل مکارده در ❁ هو سیم طره طرارده در

❁ اکه اول هر دل اگاه مدام ❁

❁ عرصه عالم اسرارده در ❁

سکا در دم دلا که همده مدر ❁ الم و آه و واه محرم مدر

❁ آکا اول آکه اولکه هر آگاه ❁

❁ محرم سر هر دو عالمدر ❁

دلاور لکده اول روح مصور ❁ دلاور در دلاور در دلاور

❁ هوا دار وصال عطر کا کل ❁

❁ معطر در معطر در معطر ❁

مدار طعمه مد حمله سکر ❁ مکر در مکر در مکر در مکر در

❦ محصل اطلس سحر کلانم ❦

❦ سراسر درد سراسر درد سراسر ❦

( حرف السین )

درد سرد در دلا مال هوس ❦ الم و آه در کمال هوس

دور عالمده کاسه سمدرد ❦ طاس اکنار مکر و آل هوس

هاله همواره عالم دله ❦ کوردم اکسک دکل کلال هوس

اره عمر اهل سودا در ❦ سلیم سطح ماه و سال هوس

❦ ای تجلی محل محل کوردم ❦

❦ دله در کار در هلال هوس ❦

کلور اما سماعه کرطاوس ❦ اولسه محرم کدر طاوس

❦ حرم در که المده مدام ❦

❦ همدم آه در سحر طاوس ❦

اهل دله هنرم اولسه طاوس ❦ سالک ره محرم اولسه طاوس

❦ سودا کده سماعه کله ❦

❦ هر حاله اعلم اولسه طاوس ❦

( حرف الصاد )

کاکل آسا هر محل سحراره حرص ❦ درد سرد در عالمه بکاره حرص

اهل درده طره طر آره وار ❦ سدره و صل اولور همواره حرص

درده اهل اولسه هوسکار اولسه ❦ در که دله دارده هر کاره حرص



اکرم اما مؤکدر مدام \* عکس هر کاره دل او کاره حرص

\* ای تجلی او مر م هر حالده \*

\* محو اوله درد کله واره واره حرص \*

سالمکه وارطه املدر حرص \* آدمه صدمه کسلدر حرص

\* عرصه کار کاه عانده \*

\* علل کار هر ملادر حرص \*

کاه اولور دله کار کردر حرص \* سالک راهه درد سردر حرص

\* هله عالمده اکلم اما \*

\* همه اهل دله کدر در حرص \*

( حرف الطاء )

آهمکه اوله کاکل دلداره مسلط \* کاکده اولور طره طاره مسلط  
در کار مر ام دل آواره اولور دم \* عالمده حسود اولسه هر کاه مسلط  
الامله اکداره کوره دور کدر \* اولسه دله اول طره مکاره مسلط  
اهمه سحر در که دلداره وارردم \* دردل اکرا ونسه همواره مسلط

\* هر کاه تجلی هله عالمده روادر \*

\* درد اولسه دما دم دل او کاره مسلط \*

درد اولسه دلا سکا مسلط \* آهمده اولور اکا مسلط

\* اهل هوسه روادر اولسه \*

\* هر دم کدر هوا مسلط \*

که که دم کرد اولور مسلط \* که که دم سرد اولور مسلط

\* همواره کروه اهل حاله \*

\* الامله درد اولور مسلط \*

( حرف العین ) \*

اه دله محرم اولسه طالع \* درد سره اعلم اولسه طالع  
هم موسم کلدیه دور ملده \* همکاسه و همدم اولسه طالع  
دلداده کدازه تحصیل \* هر حاله ارحم اولسه طالع  
اکرام مراسم کریده \* همواره مسلم اولسه طالع

\* عالمده تجلیا دمام \*

\* مسعود و مکرم اولسه طالع \*

کار کردی کمال اهل سماع \* سهلدر هر محال اهل سماع  
عالم دلده سر مولادر \* هوس مرد حال اهل سماع  
سالکه حالدر حسوده حرام \* کار سحر حلال اهل سماع  
کحل رسم کرام عالمدر \* درد واه و ملال اهل سماع

\* ای تجلی رواد عالمده \*

\* اولسه کر کلال اهل سماع \*

اولا اول کا کل مکاره اولدم مطلع \* صکره سخر طره طراره اولدم مطلع

\* کا مکار اولسم رواد عالم اکرده \*

\* لمعه مهر که هر اسراره اولدم مطلع \*



درد دلدر صلاح اهل سماع \* خالدرا صلاح اهل سماع

\* الله الله محل معر که ده \*

\* اه دلدر صلاح اهل سماع \*

دور دایم مرام اهل سماع \* درد دلدر مدام اهل سماع

\* لمعه کرم مهر عالم وار \*

\* کار کردر حسام اهل سماع \*

( حرف الکاف )

ادم عالمده اهل حال کړک \* محرم حال اولورسه لال کړک  
الم واه وواهله اما \* دل او اواره ده ملال کړک  
ماه روزده رحم اولورسه اکړ \* وعده وصله ماه وسال کړک  
سکا وومه که رام اوله دلدار \* سرده طالعله الده مال کړک

\* اهل حال اول تجلیا که مراد \*

\* درو کوهر دکل کال کړک \*

عالم ملده دله همدم کړک \* موسم کلمده دم وعالم کړک  
در که دلدار ده که که هله \* درد دل کامله هم مرهم کړک  
کلسه کراول در کهه اما حسود \* وهله اولده آ که سم کړک  
عالم ملده هله هر ساده رو \* ولوله آرا و مسلم کړک

\* دلدله تجلی سکا هر حالده \*

\* درد والم همدم و محرم کړک \*

اهل دل آلوده سودا کرک ❁ واله و دل داده و رسوا کرک

❁ هر دل رسوا که هوسکار اوله ❁

❁ مسلک اکا کوهله صحرا کرک ❁

محر والا در دلداده کلک ❁ کدا وار اول کرم کرداره کلک

❁ دل اکاهله الحمد لله ❁

❁ سواد عالم امراره کلک ❁

هر دل والهده که سودا کرک ❁ عرصه اقدار ده وارا کرک

❁ اولسه حسادسکارام کر ❁

❁ سکره همواره مدارا کرک ❁

( حرف اللام )

همسر اولسه طره طاره کل ❁ لمعه صالحه کاکل دلداده کل

موسم کلده دما دم ماه وار ❁ کاسه ملدر دل اوکاره کل

آه کر ما کرمله مسموم اولور ❁ کلک اولسه عرصه اقدار کل

حاله آکه دکلدر اکرم ❁ واله و دل داده و آواره کل

❁ ای تجلی عالم ملده مدام ❁

❁ کاسه وارا اولسه سکا همواره کل ❁

اولا سر کاله محرم اول ❁ صکره محسود کرام عالم اول

مالک علم و کمال اولد کسده ❁ عمله دلداده اوله آدم اول

هر محل هر دم صلاح حاله ❁ سالك راه آلهه همدم اول

اولد کسه همره مرد ساوک ❖ کوردک اهل کاله ارجم اول

❖ ای بجلی در که داسدارده ❖

❖ کابل اول کام آل عملده محکم اول ❖

دود آهمله که همدرد کوکل ❖ کاکل داسدارده محرمدر کوکل

❖ آهله هر دم در داسدارده ❖

❖ درد اهل حاله اعلمدر کوکل ❖

همدم اه اولسه روادرد کوکل ❖ محرم هراهل هوا در کوکل

❖ راه مراد در داسدارده ❖

❖ واله واواره کسادرد کوکل ❖

سلاح صدمه اهم محصل ❖ نکمادر نکمادر نکمیل

❖ دل اواره زده حکم سودا ❖

❖ مدللدر مدللدر مدلل ❖

دمادم دلاسا که طول امل ❖ کسادرد کسادرد کسادرد کسل

❖ اولورسک مداده هوسکارا کر ❖

❖ محادر محادر محادر محل ❖

کرم کارا دمام کادکار اول ❖ سباط ملده مبر لعه دار اول

❖ الم کورمه مه اساک اواه ❖

❖ دلارام دمام عالمده وار اول ❖

( حرف المیم )

دردم اولدر هواده در کوکلم ❖ هوس ماسواده در کوکلم  
 سحر اما مدار اهمله ❖ کارگاه سواده در کوکلم  
 هله اواره اولسه ده که ❖ ره والا سواده در کوکلم  
 لمعه ماه هاله داره کوره ❖ ماحصل لوح سواده در کوکلم

❖ ای تجلی درد لاراده ❖

❖ سحر اما دعاده در کوکلم ❖

دردلداره که دورا دورم ❖ کار درد و المه مأمورم  
 طره اسا هوس کا کلدن ❖ کوره هم ساحر و هم مسحورم  
 خداول الله ملول اولسمده ❖ دم الالمه کوره مسرورم  
 کاه اولورداور عصر اولسم اولور ❖ کاه اولور کرد کرد مورم

❖ ای تجلی هله اهمله سحر ❖

❖ لمعه دوحه کوه طورم ❖

در که کده اولور سه عدل و کرم ❖ سهل اولور اهل حاله درد و الم  
 اکه اول اکه اول دلا رام ❖ هر کسه اولمه همدم و محرم  
 همدم اولسک حسودا و کاره ❖ کدر کله هلاک اولوادم  
 اده دامدر هوا و هوس ❖ مکر حساده اعلم اول اعلم

❖ دل رسوا تجلیا اما ❖

❖ درد طول امله در هر دم ❖

کاه اولور دهر لعلکه دورم ❖ کاسه ماه واره کسورم

گاه اولور کارگاه طره کده ❖ هوس کاکلکله مسخورم  
 گاه اولور ملک عالم دلدده ❖ هراهم اموره مأ مورم  
 گاه اولور همسر مکس اولورم ❖ کرد راه ملالده مورم

❖ گاه اولور ای تجلی الحاصل ❖  
 ❖ مهر آهمله لمعه طورم ❖

عالم دلدده اهل حال اوله لم ❖ مالک کوهر کمال اوله لم

❖ رهرو عالم ملاله کوره ❖  
 ❖ کرد راه رو وصال اوله لم ❖

کوردم هوسکله همدم اولدم ❖ واردم المکله محرم اولدم

❖ همواره ره مرام دلدده ❖  
 ❖ کرد کدرکله سرسرم اولدم ❖

آهمله سحر که همدم اولدم ❖ آلامله درده محرم اولدم

❖ سودا کده مراد دلدده ❖  
 ❖ معلوم کرام عالم اولدم ❖

دلداده مهر اهل عالم ❖ اواره عالم ملالم

❖ الامله کارگاه دلدده ❖  
 ❖ سودا کر کوهر کالم ❖

راه امله که سالک اولدم ❖ معلوم همه ممالک اولدم

❖ محرم کده ملال دلدده ❖





﴿ او واهم ساده رو در ساده رو ﴾

اولسه کر عالم آهله نملو \* ساحه لمعه دار او اور هر سو

﴿ کدر کله ر وادر عالمده ﴾

﴿ سیم اولور سه حسوده هر سه رو ﴾

( حرف الهی )

وصال اولسه مل اولسه محرم ارله \* سرور اولسه دما دم عالم اولسه  
هماره وعده که مسرور اولور دم \* اساس عدل و داد که محکم اولسه  
دما دم درد لعل کله ر وادر \* المده هر طلو کاسه سم اولسه  
سماط عالم و صلیک او مار دم \* اگر همدملر کده آدم اولسه

﴿ تجلی کدا آسار وادر ﴾

﴿ کوکل درد و المله همدم اولسه ﴾

موصله کاکلک آل اولسه \* سلسله آهه دال اولسه  
اهل دل امر کله مراد الهده \* کار وصال امر محال اولسه  
حاله کوره کاسم الوردم اگر \* سرده هوا دلده کللال اولسه  
دور دکلدر هوس حرصله \* هر دل اواره ده حال اولسه

﴿ اه تجلی دم وصل اولسه ده ﴾

﴿ دلده سرور اولسه ملال اولسه ﴾

طاس مل کاسه هلال اولسه \* مهر لعل کله ورد آل اولسه  
محرمک اونسه اراده حسود \* همدمک مر داهل حال اولسه

درد ملدرد وادکل دارو \* دل او کارده دلال اولسه  
وصلک اولدم او ماردم عالده \* درد دلده اگر کمال اولسه

﴿ ای تجلی کمال درده کوره ﴾

﴿ دل اواره ده کلال اولسه ﴾

کا کلک مکار و سخا را اولسه \* طره ز سخا و مکار اولسه  
عالم اکدار ده الامله \* درد سرد همواره در کار اولسه  
اکرم رسوا اولوردم عالیه \* کوکلم اوله سروه هوا دار اولسه  
کرد راه درد اولوردم ما حصل \* مساکم درگاه دلدار اولسه

﴿ ای تجلی کام الورد م اهله ﴾

﴿ دل مدام عالده او کار اولسه ﴾

کار سالک دما دم آه اولسه \* مرد واصل در آله اولسه  
ره اهل ساو کده هر دم \* دل اواره کرد راه اولسه  
صدمه دهر اهل حاله کوره \* کار اکدار کاه کاه اولسه  
دل او کارده مدار مرام \* الم و درد واه و واه اولسه

﴿ ای تجلی مراد الورد دم اگر ﴾

﴿ درد دل حاله کواه اولسه ﴾

\* اکدار و کلال اولسه حال اولسه کوکلده \*

\* الامله همواره کمال اولسه کوکلده \*

﴿ هر دم هوس وصل دلاراده روادر ﴾

﴿ درد واه و ملال اولسه کوکلده ﴾



هر سحر مهر دل آگاهله \* در که دلداره وارسم اهله

﴿ واره واره عالم اكدارده ﴾

﴿ همره اولسه م دردوا وواهله ﴾

مادامكه او كا كلر مكاره در عالمده \* دل داده كدازده واره در عالمده

﴿ در كار مرام اوله هر حالده اكا اول ﴾

﴿ همواره ملك روز سحراره در عالمده ﴾

\* كورسم دم وصل اولسه كلال اولسه دلده \*

\* همواره سرور اولسه ملال اولسه دلده \*

﴿ مسخور دل كا كل مكارك اولوردم ﴾

﴿ كر طره لك سحر حلال اولسه دلده ﴾

اولمده كسه دلا اكر اكا \* دور در دور سا كه راه اله

﴿ هله كراه اولوردم عالمده ﴾

﴿ اولسه همرهم دما دم اه ﴾

( مفردات )

دلا مكر كا كل كدر در سا \* هوا وهوس در دسر در سا

درد دلدر مدار حال صلاح \* اهدر لمعه مال صلاح

سرور را داد كا مكارا داد \* مهر اعلكده در مدار مراد

دلده اهله كدر در كاردر \* سالكه ماوا در دلدار در

سدر راه اولسه مساده عسس \* وصل دلداره مو در هر كس

عالم دلده كار كر در حرص \* هر هوسكاره در دسر در حرص

هر کاره که اه اوله مسلط \* اوسط کرک اه دلداه اوسط  
 اولسه دل مهر اهله لامع \* سد راه وصال اولور طالع  
 کار کا کل که مکر وال کرک \* طره ده اهل مکر اولور کوره رک  
 دلاراه سکا دلداده درکل \* دمانم وصایکه اماده درکل

﴿ معرکه کاهمه المردمدم ﴾

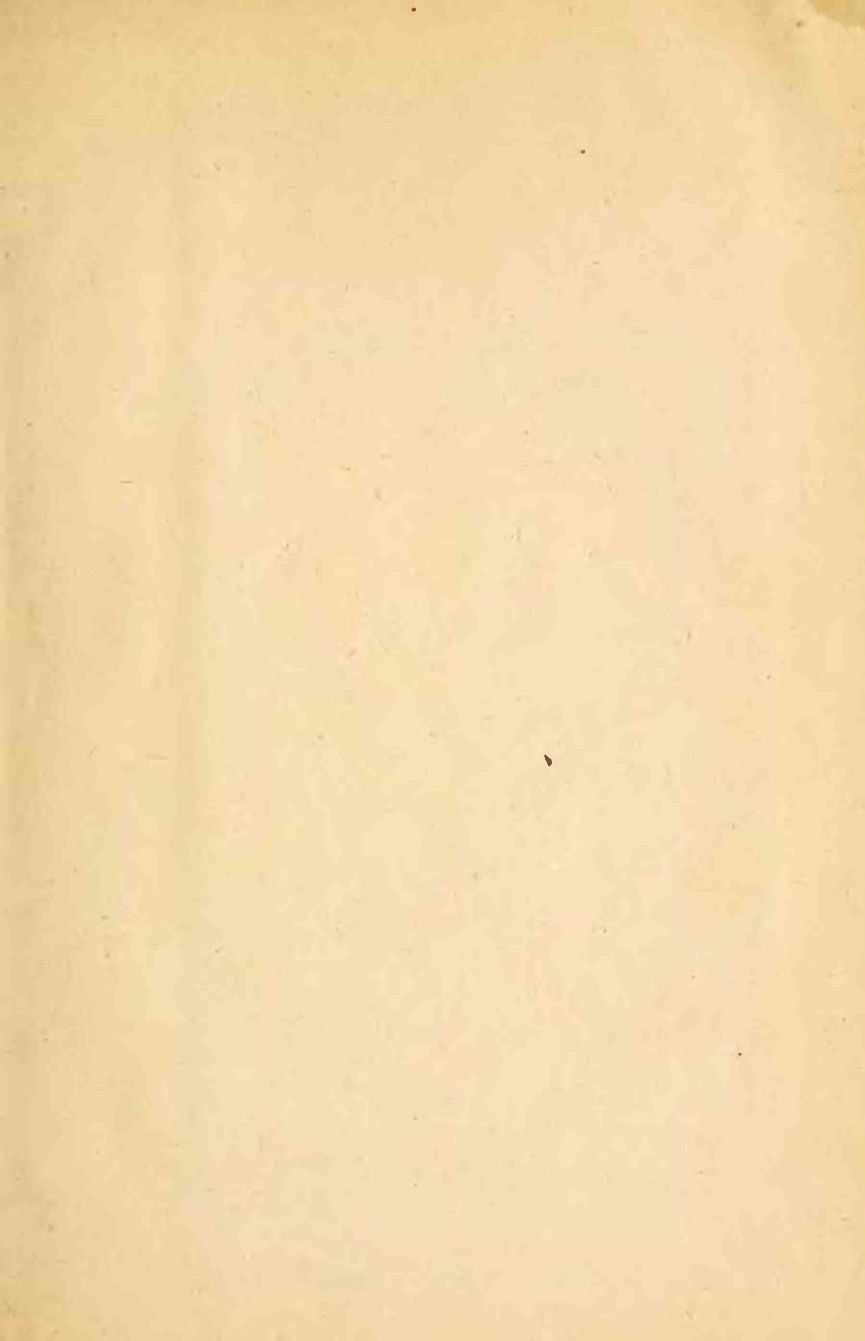
﴿ اه سحر کاهم علمدر مدام ﴾

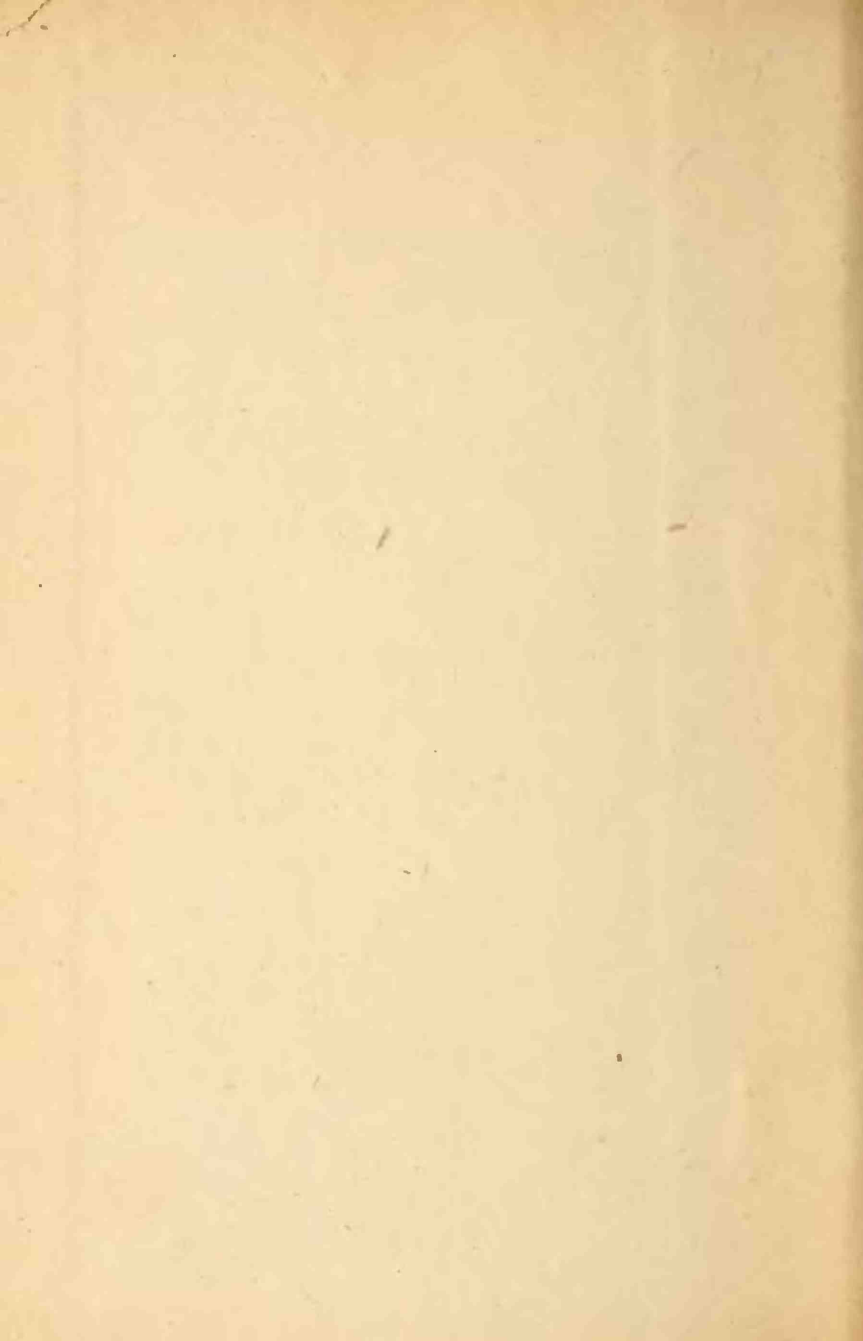
﴿ سلیمان افندی مطبعه سنده طبع اولنمشر ﴾











PL  
248  
T433  
A17  
1873